- Coloring pages
- Puzzles
- Cherokee Word Search

Brought to you by Cherokee Nation Education

GINDI DOT/UP JEVYEI

0

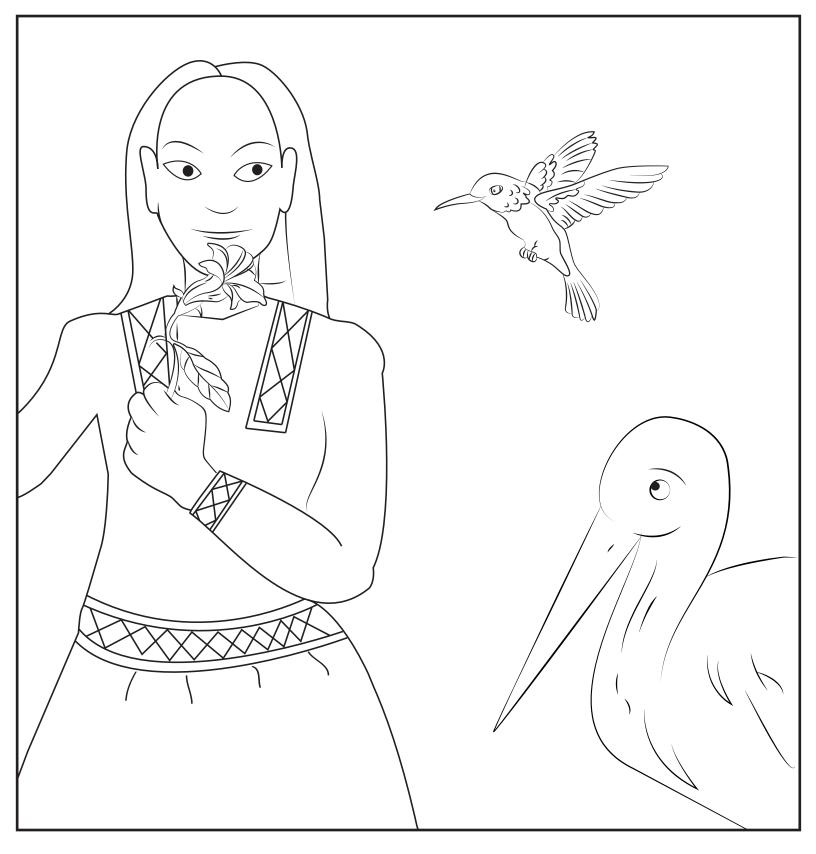
Cherokee First

Children's Activity Book

# Color the Cherokee Nation Seal

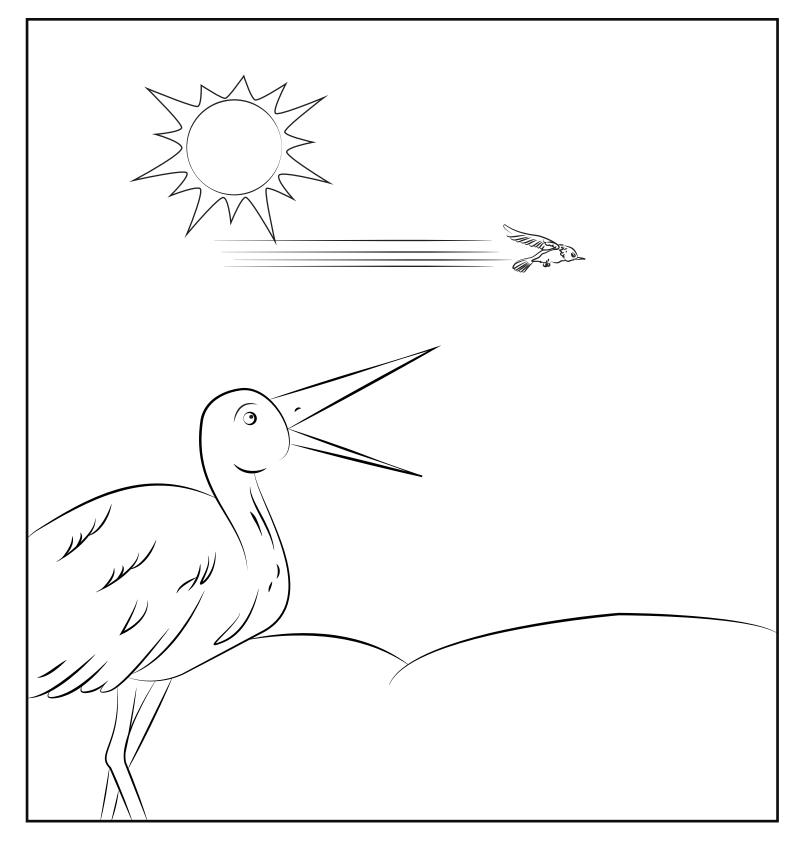


	1 a	2 e	3 i	4 0	5 u	6 v
1 Vowels	D	R	Т	ል	С,	i
2 g	<del>ડ</del> છ	խ	У	А	J	E
3 h	₰	ę	А	F	Г	Ŀ
4 I	W	δ	ſ	Ե	Μ	ન
5 m	d'	Ю	Н	3	Y	G
6 n/hn	θţG	Л	h	Z	ମ	Ov
7 qu(ku)	I	ည	r	yos	9	3
8 s	എ⊎	4	Ь	Ŧ	૪	R
9 d/t	ι₩	ዮጌ	JJ	V	S	ഗ
10 dl/tl	& C	L	С	မ	Ъ	Р
11 ts	С	$\nabla$	h	К	Р	C <sup>w</sup>
12 w/(h)w	G	Q9	0	୧୦	Q	6
13 y/(h)y	භ	ß	Ą	ĥ	G	В

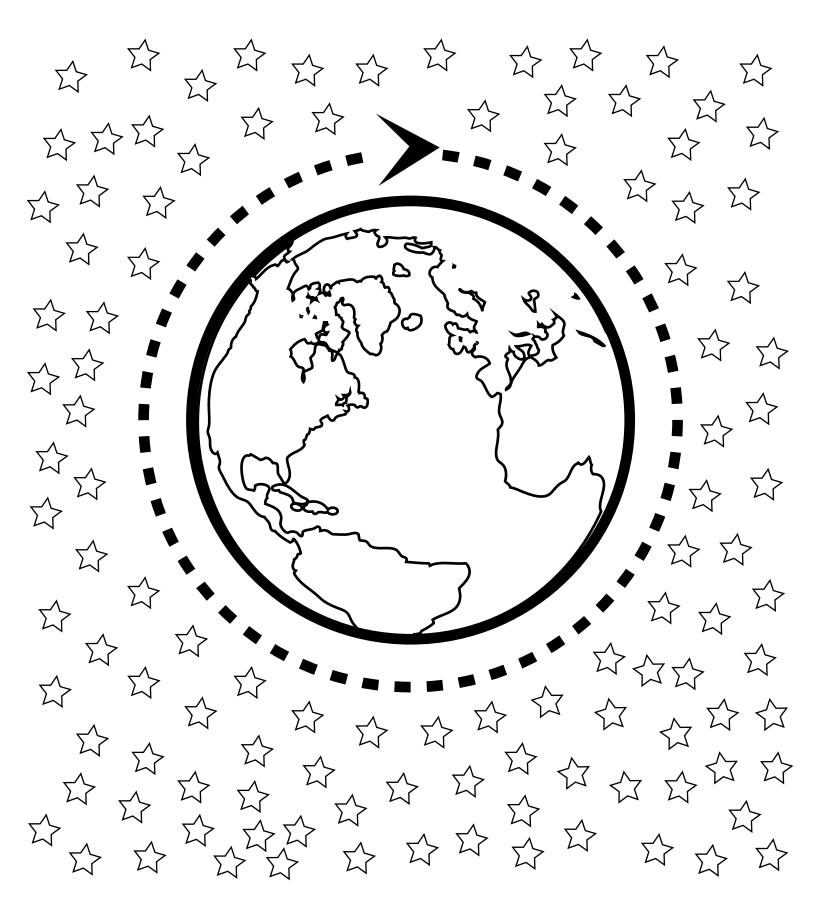


ፀංචሃZ GóW T<del>S</del>Z ው**ບSA ÞRT, D4Z T<del>S</del> ው**し릭CJ ÞRT Dó iC ଙ**ጓ**ማንፍT dጓ፩ውጋር/JJT. ፀውጋሃZ ወውን/ርቦ iC ልውጋር JወZJT ልቅ4T, D4Z T<del>S</del>Z ልውጊ DጽሐVA ÞRT Dó ልውጊ Dር/Pውጋሃ ÞRY. TdWZ ውስጓማንፍT ው**ບSA D**ቅው. ፀውጋሃZ ወውን/ርቦ hርርቡውጀፀረው D/CJውጀT ውር4AሃውJT ውውስJT Dቅው. DቅውZ ውZA4ጓT ወውን/ርቦ D4Z ልውጊርሃው ውር<del>ህ</del>RZ ፀውንሃZ ልሃሃፀር።ውJ.



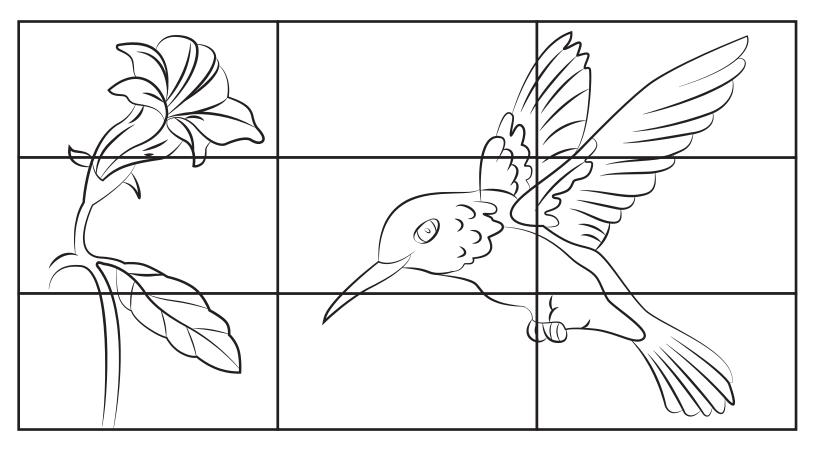


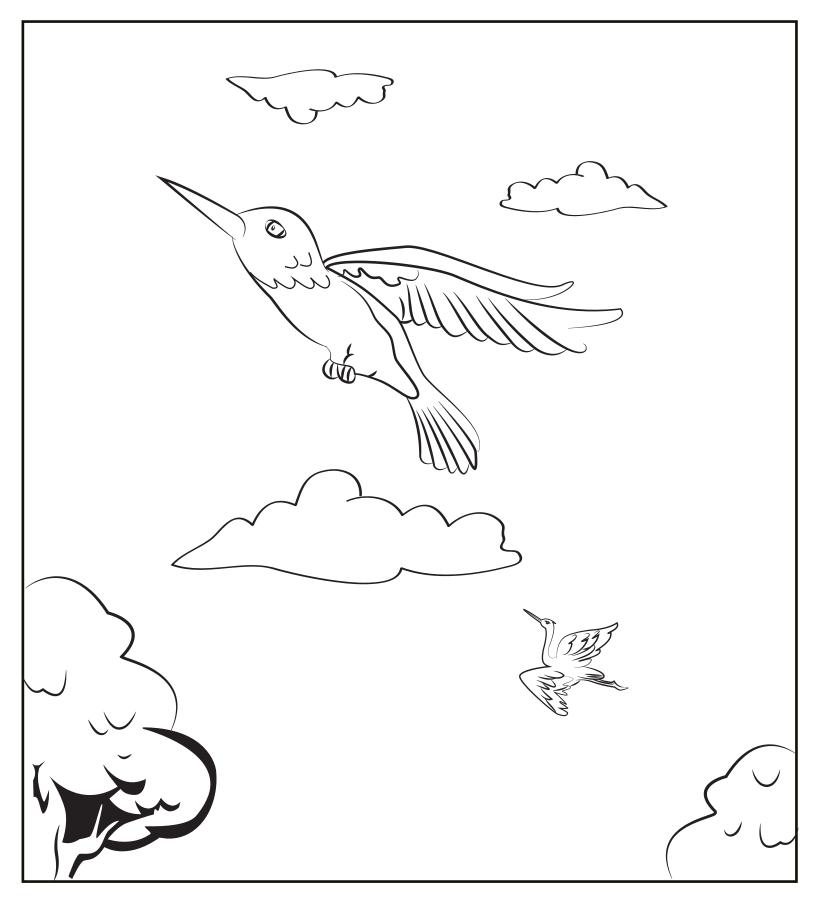
DԽ֎Z ውhՆT ፀ ႺմW R֎۹ቦ <del>S</del>ZAቦVA ԽRT ፀ֎ን֎ Dፀ<del>S</del>ቦ֎ን ሎႹ<del>S</del>C۹ቦ ፀ֎ን֎T Ⴙ<del>S</del>C۹ቦ. ፀ֎ንZ ወውዦርቦ T<del>S</del>Z ው֎<del>S</del>Zቦ ԽRY Dፊ ውርሥJ ԽRY. ፀZ DԽ֎ ውVAଙA֎T ውhՆT JL<del>U</del>BBRT. DԽ֎Z iCZ βቦ֎ԽT ፀZ ወውዦርቦ ՉԲℾ֎Ѡውፀ ውՐԸՀLIJ <del>S</del>ZAቦVA ԽRY.



TdWZ あЬ ѺႹβᅯႧŦ Ѳ Dŀŀæ d処ႪRT ѺѲ҄ѽ҆の҅JT Dѽ ѺѲ҄ĹѺJT ѺѲѴУæ₀҈つJT RGA EGSQL Dѽ ѺႹӍѦѻ҈JT iţeh dѲѽ҆の&T. DŀŀæZ TѽZҎѻ҈ET Ѳ₀ѽУZ ѺしҸRT Ѳѻ҈ӮZ ѧ҅ѴӯѲҀ҃ѻ҈IJ.

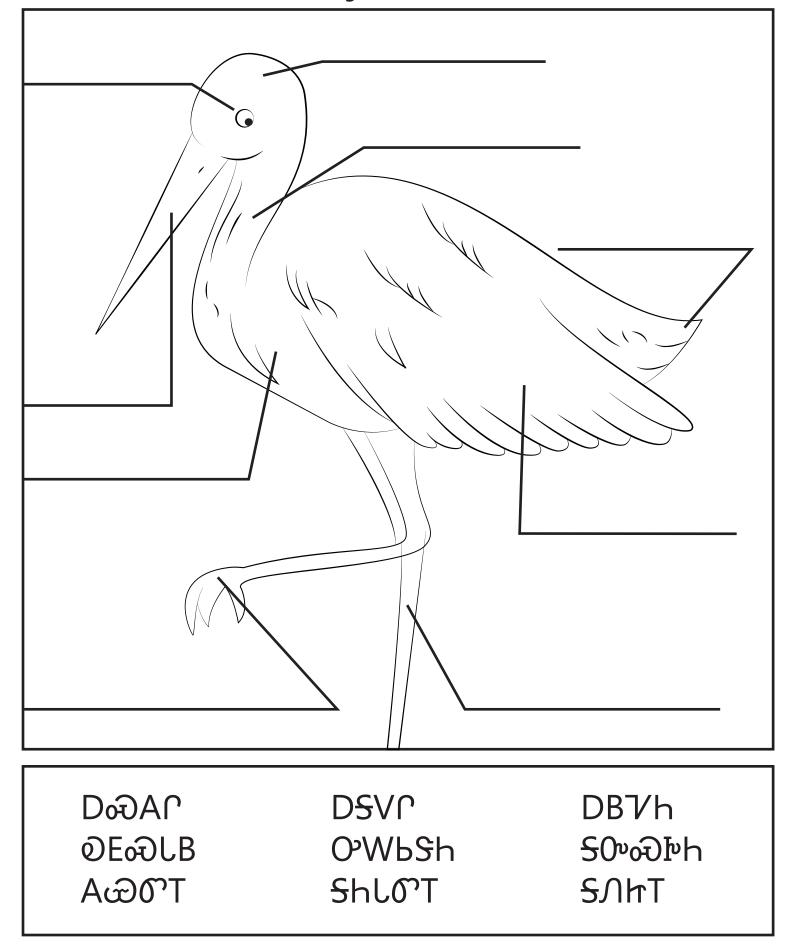
## **Draw The Hummingbird & Flower**





ፀංචሃZ DϷϖ TEሕJP ႱႹVET ውሪЛT, DのውፐჾႫJჾႫϷፐ ᲫZ௮4JT ውፀሪውJT DፀVሃϖჾႫET. ፀჾϿሃZ ႺፊW <del>S</del>CJ RՐჾႫJ ውር<mark>ᅇ</mark>のႼT Dፊ Z iC EAႺのJ ቆϷ4T, Dኵ<mark>ወ</mark>ABT ወውዦርቦ <mark>ቆ</mark>ႹZ DቦჾႫႱႺႽET.

## Label The Body Parts Of The Crane

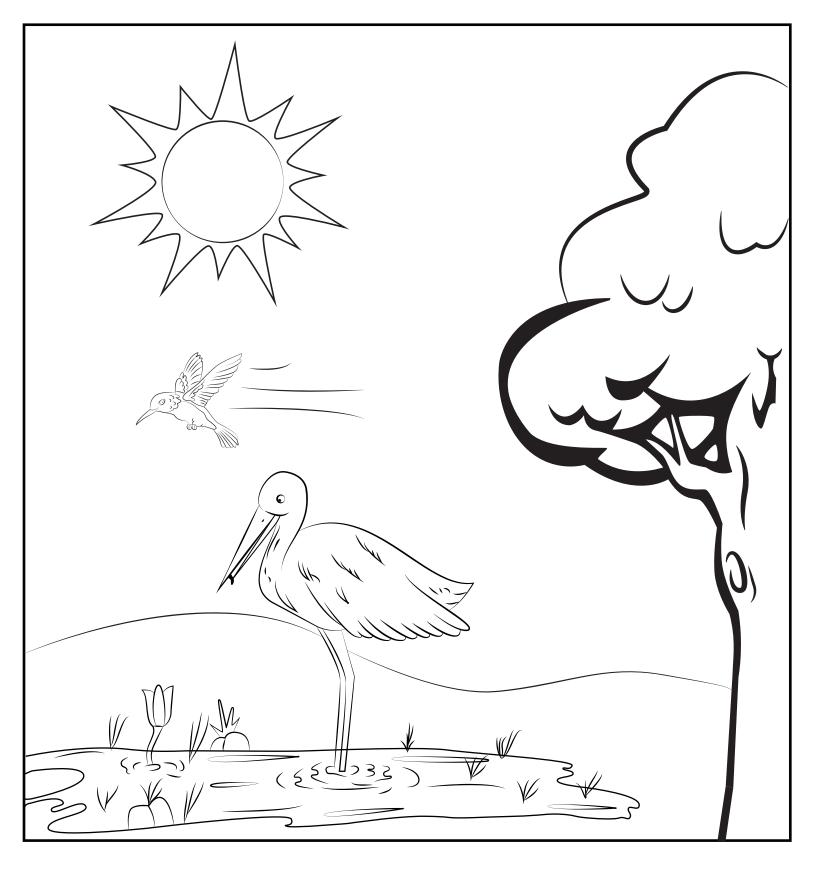




ፀංචሃZ GóW <del>S</del>CՉՐ ԽRT ውしው ብረጃ RV&T AFoචJ ՉନoචJoĐEO. DSGŀAoĐJZ Tው AT TEሕ RV&T ŀGo OACJoĐEO, ው ወርሪ Dó ው ቦር። LGJ <del>S</del>C&T. D4Z O ወው ፖ LՐ AFoචJ ՉନoචLA&O ው ቦር። LGJ <del>S</del>ZAՐVPT, GóW Z RZĂ ው L ው AWJ Dh GA4 AT. ፀoචYZ ወው ፖ LՐ <del>S</del>ZAՐ49 Dổ Ă OSMY TAAL Dó Z OAG T ይOốT ው ố Oo WAT ው ይ ምት OWAT.

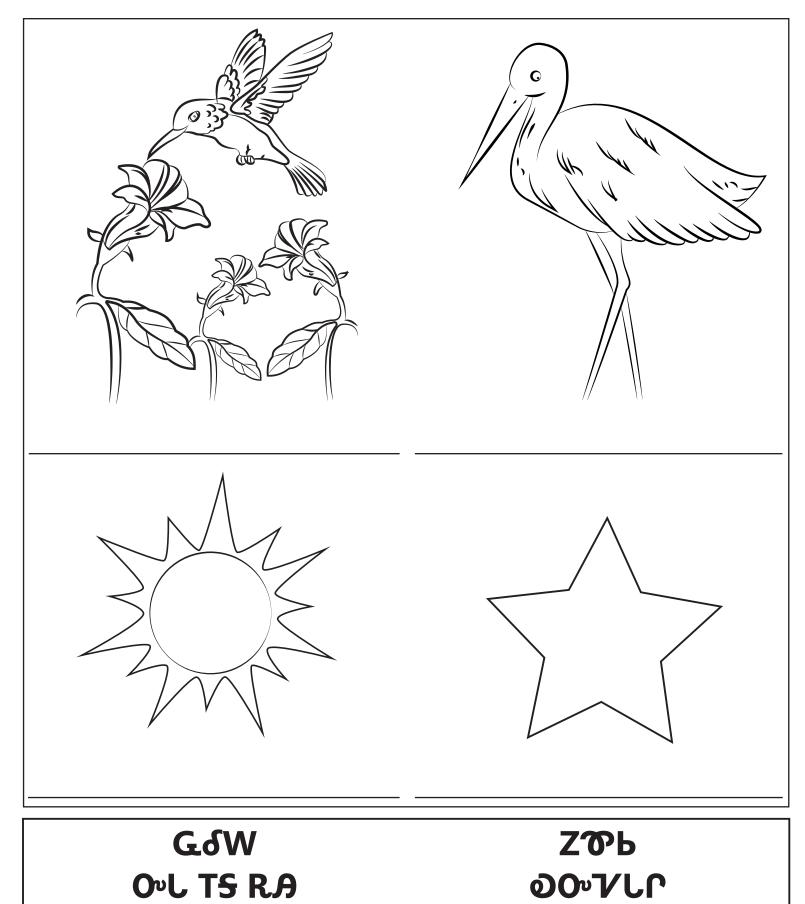
# **Trace the Cherokee Syllabary Characters**

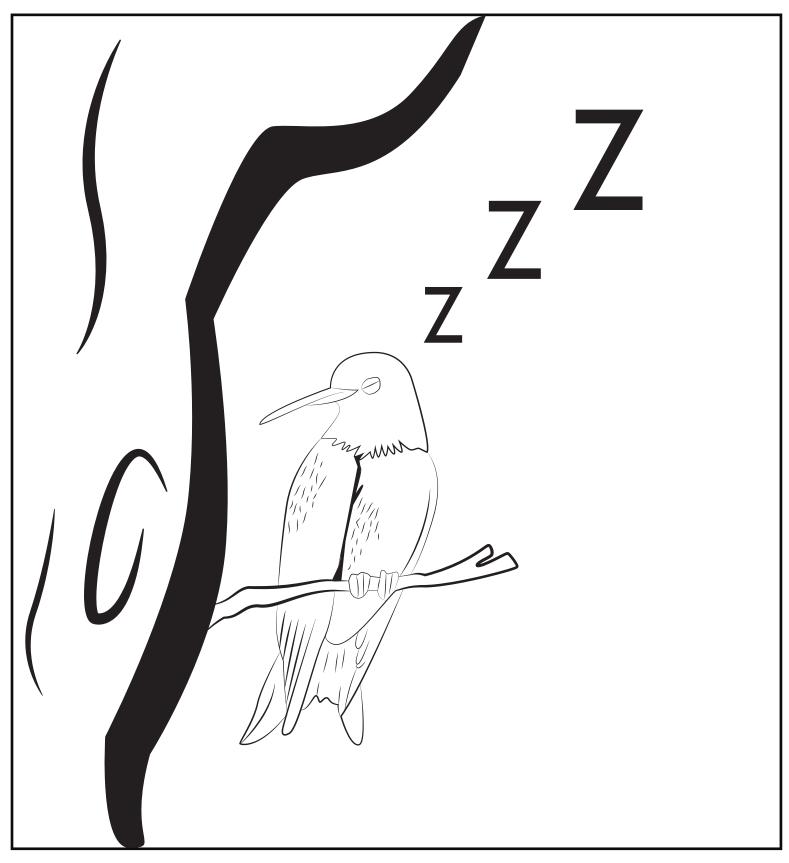
		$\mathcal{N}$	$\wedge$		
$\mathbf{W}$					····
	$\bigcirc$			$\mathbf{v}$	
<u> </u>	$\langle $				
	$\langle \rangle$				
					Ŕ
				<u>s</u>	$\langle \rangle$
	7		K		
				$\langle \rangle$	$\bigcirc$
			····		



ፀංචሃZ ፍፊW ውβዦT ፀብଙT ጅፀፊT Dፊ Dbራን ውርፅምହT. ፍፊWZ DቦହቦET ውhъT TEሕ DTRT DፀVሃውወET EhଙZ YW Sፀዒዛ ወውዦሆቦ DCJ ዓ<del>ና</del>ጋይT iţ Dጵሕ. ፀංචሃZ ፍፊW T<del>ና</del> ውወIhA4T Dፊ ውያቦብወET TEţT ባቦወWhVጓT, D4Z ውZብጓፋያ Dፊ Z Dbራን DኵወብBT ወውዦሆቦ EAፍምJ hኵRፀ.

## Match The Word to the Picture

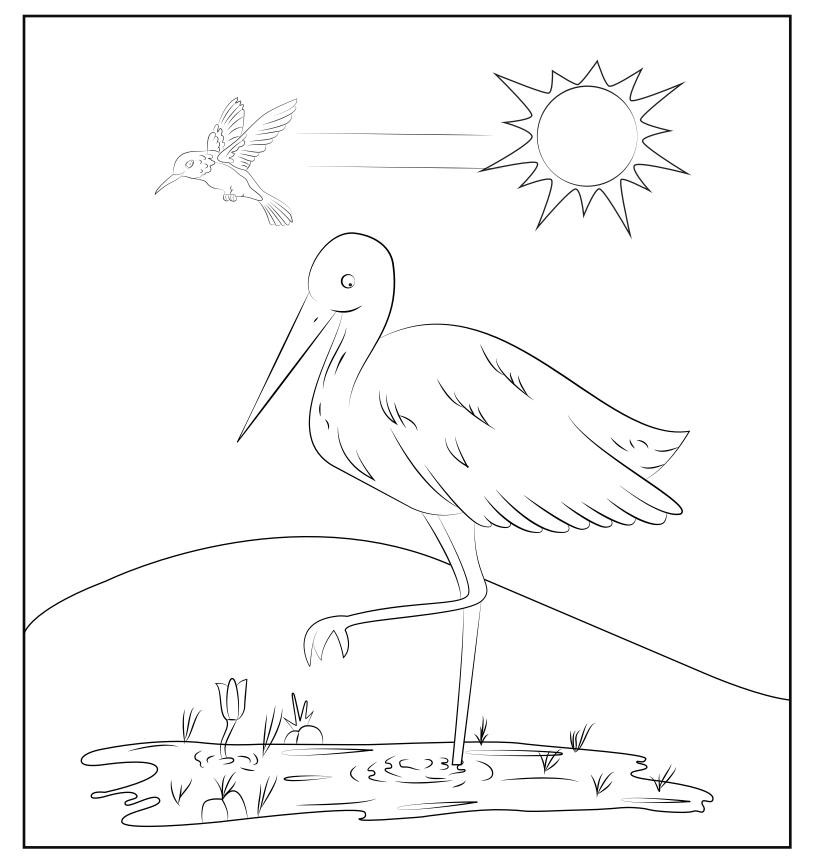




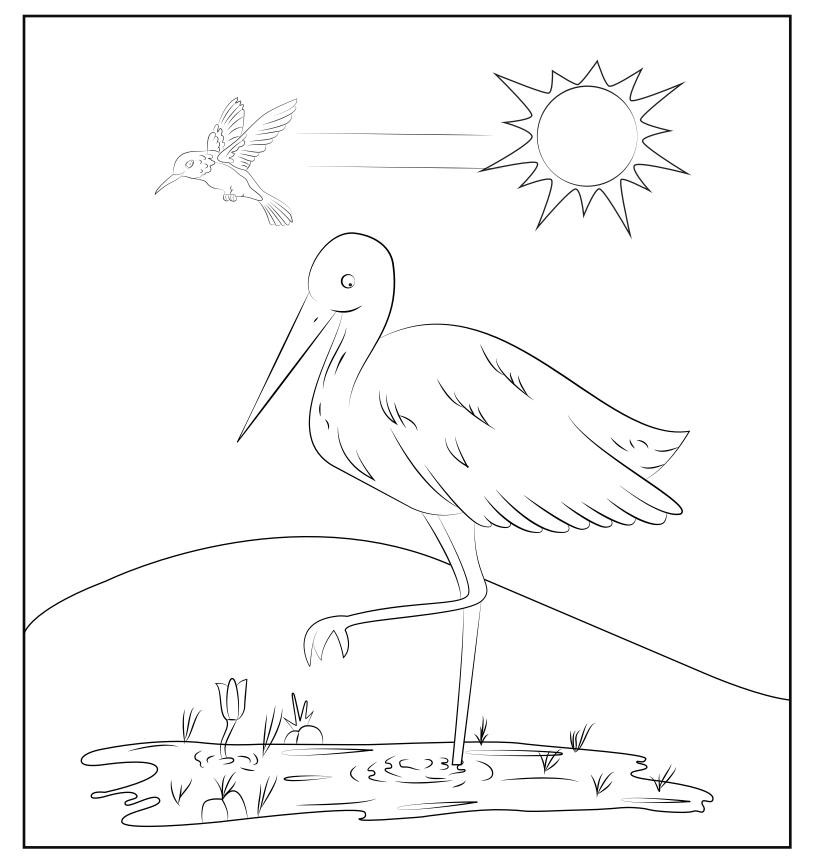
ፀංචሃZ Gów DSGFoəԽT ԽB TEሕ DTRT DƏVYƏoəET hLL&GoəEƏcə, TੴET ውሃቂ4T Dó Z Მcə ୬PภT. ው፡፡ጋIL &ᲛóT RA Dቦ፡፡ጋLB&፡፡ጋET, Მ፡፡ጋሃZ ወውን/Lቦ ውԸᲢጥ孕T hE፡፡ጋTRcə Ճh Dኵ፡፡ጋLGJRT Gów. ƏLEƏZ DኵGA4٦T Gów <del>S</del>C&T Dbcə RZቭ ╕LಲAWᲗᲛ.

## **Word Search**

D	<del>S</del>	C.	Ь	Z	Y	С	ħ	୭	С	Շ	D	7	ቅ	Н	R	К	<del>5</del>	D	E	
<b>ರ್</b>	Л	ယ	ተ	i	ወ	Ą	Ş	Э	ሌ	R	C	Т	D	В	ν	h	Ov	J	ი	
<del>5</del>	h	С	Н	h	ተ	Ь	Ծ	θ	<del>S</del>	ጭ	Г	0	h	යා	i	R	୶	යි	L	
W	Т	ß	୧୦	გ	S	တ	L	Т	<del>5</del>	R	А	S	Ζ	<del>5</del>	G	W	խ	G	У	
Ō	ሪጉ	G	D	W	V	Տ	Р	ቦ	୶	し	θ	ቦ	Q	С	L	W	h	Ь	D	
<del>م</del> ہ	Т	У	W	<del>5</del>	D	W	Ι	ሌ	h	Н	3	A	Ov	Ð	У	l	ቦ	Ŷ	I	
D	Q	છ	R	Н	ል	ቦ	₯	୭	D	Ov	<del>5</del>	G	ል	ቦ	ĥ	C	D	ౡ	θ	
Ь	5	L	W	L	ഗ	ቅ	h	3	Е	ન્	Т	ค	Ե	Ð	J	Ŷ	Ov	ե	L	
У	ቦ	D	S	V	ቦ	ĥ	Ε	R	G	ન્ભ	h	ቦ	h	L	୭	L	Ζ	θ	ĥ	
S	Е	C	ჟ	C	h	J	Ь	L	0	Р	L	ౡ	બ્ર	ጽ	G	Ծ	L	ቦ	∿	
O	ಲ	S	А	O	ß	တ	Р	<del>S</del>	S	S	ß	В	ഗ	D	<del>5</del>	બ્ર	S	D	Т	
ר	h	D	G	ቦ	Μ	I	W	В	D	O	Ζ	S	θ	Ā	Ş	Р	ഗ	У	Ŷ	
J	h	ል	J	Ю	A	Р	4	Ь	Ρ	ഗ	G	ન્છ	୭	D	<del>S</del>	ተ	୶	i	ቴ	
V	Т	Ι	h	$\mathbf{V}$	બ્ર	J	ഗ	А	S	ծ	<del>5</del>	J	იი	იი	ፖ	Ֆ	ౡ	A	D	
J	ഗ	L	ቦ	6	୭	Ե	G	l	ż	h	А	Г	6	ቦ	7	ጽ	h	თ	୶	
L	යි	Յ	<del>5</del>	D	ખ	භ	D	Л	G	Ь	D	し	<del>ኒ</del>	ĥ	Ρ	L	છ	Ն	А	
æ	А	Л	G	L	ę	G	Y	୭	C	G	А	К	С	L	ቴ	G	ቦ	A	ቦ	
ż	O	୶	J	Р	<del>5</del>	S	ኖ	Т	R	G	ծ	W	A	В	С	D	Е	Ю	0	
			DøÐ,	Aſ						DB7	′h				ውሀ 1	r <del>s</del> r.	A			
୭E∂LB							<del>Տ</del> Թօ֎Խհ						ଇିଜ୍ୟପ							
Aക്കസ്								<del>Տ</del> ЛhT					୦ଂ୧୦୨େ							
			D <del>S</del> \	/ቦ					GQM					<del>S</del> C <del>ସ</del> ମ						
		(	₽₩F	Sh					(	୭୦୦୦	′ՆՐ				Z	ԾԻ				



**୬**ሦኰንEZ ፀ ወውዦርቦ TEቭT DTRT Tው**AT ከSፀ**ርጓT ፍ**ፊW. ውሃ**ንፖ <mark>୬</mark>ሦኰንET ወውዦርቦ DCJ V<del>S</del>J&T RAβሕ ውቦ፡ንጋርβJ Dbሪን ፍፊW ው**ତ**A4ጓT. A፡ንንንፖ Dፊ **ዮርቦ**ን **୬**ሦኰንET T<del>S</del> RAβሕ J& Dbሪን ፍፊW ከ<del>S</del>MEፀ Dፊ Z ፀ፡ንን <del>S</del>ቦምንንገ **୬**ሦኰንET ፀ፡ንንZ ፀ ወውዦርቦ ዞም RZቭ TEቭ DTRT.



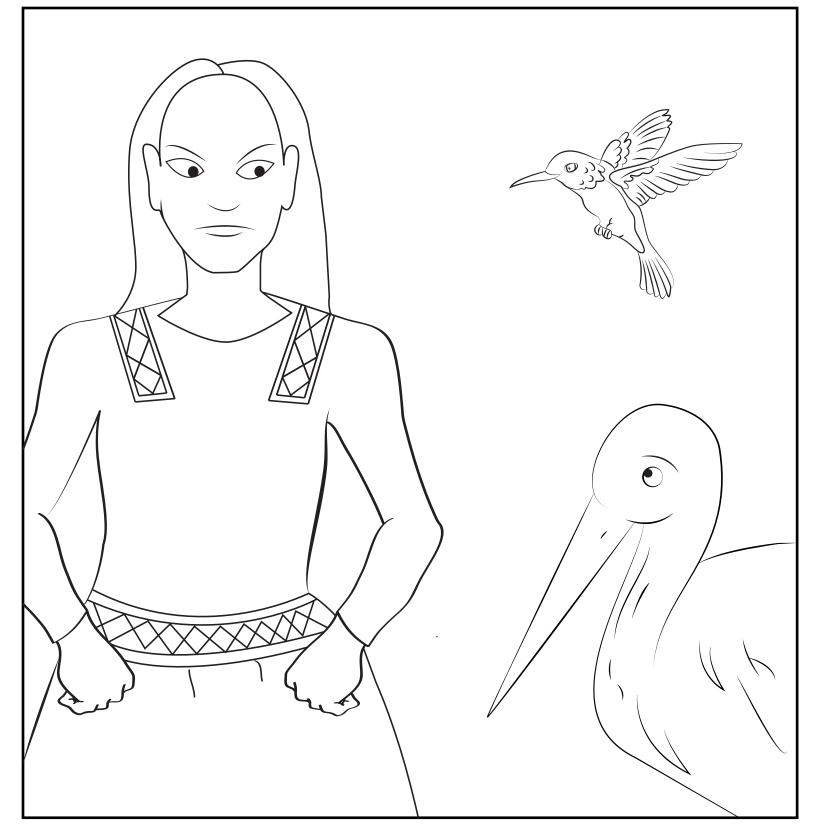
**୬**ሦኰንEZ ፀ ወውዦርቦ TEቭT DTRT Tው**AT ከSፀ**ርጓT ፍ**ፊW. ውሃ**ንፖ <mark>୬</mark>ሦኰንET ወውዦርቦ DCJ V<del>S</del>J&T RAβሕ ውቦ፡ንጋርβJ Dbሪን ፍፊW ው**ତ**A4ጓT. A፡ንንንፖ Dፊ **ዮርቦ**ን **୬**ሦኰንET T<del>S</del> RAβሕ J& Dbሪን ፍፊW ከ<del>S</del>MEፀ Dፊ Z ፀ፡ንን <del>S</del>ቦምንንገ **୬**ሦኰንET ፀ፡ንንZ ፀ ወውዦርቦ ዞም RZቭ TEቭ DTRT.



ፀංචሃZ ወውዦርቦ ЛቦංචEፀሪስ ጅፀፊT RA DቦංචLBይංචET, ልංචLZ ው፡፡ ይይነትቅPT ኮRT ፍቦංචIJoĐET DፀVሃ፡ው፡፡ ወደT. ወውዦርቦZ DLኮ፡፡ ውET iţ Dៃአል DLውዓቦ፡፡ Dሪ DC፡፡ው፡፡ ወET Dbሪስ ፀኵAiፀ ፀ Dኮ፡፡ ፀብናር ጀፀፊT, ወውዦርቦ ወውጠዦT iţ dፀፊውይT iţፀh <del>S</del>ЛጓT ፀ Dኮ፡፡ ፀ፡፡ ፀ፡፡ ፀንሃZ ፍፊW TጓhPT ናገፋርምናT.

# How many words can you create out of: Handsome Hummingbird





## Glossary

- 1. Head: DodAC
- 3. Wing: Aው**ቦ**T
- 4. Eye: D<del>S</del>V∩
- 5. Foot: OWbSh
- 7. Neck: DBVh
- 8. Leg: <del>S</del>ውං**∂**Ϸh 16. Fast: <del>S</del>CຊՐ

- 9. Chest: <del>S</del>ЛኵT
- 2. Beak: シEoシしB 10. Crane: シロンレト
  - 11. Star: ZФЬ
  - 12. Hummingbird: GoW
  - 13. Sun: Orl T<del>S</del> RA
- 6. Tail: Shlort 14. Woman: Dro
  - 15. Beautiful: OOSA

#### Translation

1. O@YZ G&W T<del>S</del>Z OOSA ÞRT, D4Z T<del>S</del> OLªCJ ÞRT D& IL GAVYST JAO@L/JT. O@YZ OOVLP IL &@L JOZJT ÅÞ4T, D4Z T<del>S</del>Z &@L D&HVA ÞRT D& &@L DL/P@Y ÞRY. TJWZ OHAVYST OOSA DÞ@. O@YZ OOVLP HLLA@EO@ D/CJ@ET OL4AY@JT O@HJT DÞ@. DÞ@Z OZA4AT OOVLP D4Z &@LVY@ OL<del>J</del>RZ O@YZ &VYOC@J.

The Hummingbird was very handsome, but he was also very lazy and did not like to work. The Crane was not very attractive, but he was a good fisher and provider. They both were in love with the same beautiful woman. The Crane was very persistent in trying to win her love though. She finally told the Crane he must challenge the Hummingbird to a race and she would marry the winner.

2. DP·@Z ውhጌT ϴ Got W Rመጓቦ SZAቦVA PRT ϴፙሃመ DϴSቦፙሃ hhSCጓቦ ውወሃመT hSCጓቦ. ፀፙሃZ ወውንሀቦ TSZ ውውSZቦ PRY Dot ውኒዮJ PRY. ϴZ DP·መ ውሃAሮ AመT ውhጌT JኒਚbbRT. DP·መZ iCZ βቦፙPT ϴZ ወውንሀቦ ጓቡTመWውϴ ውቦርግር J SZAቦVA PRY. She knew the Hummingbird could fly fast like lightning. The Crane was very slow and heavy. The woman knew for sure that the Hummingbird would win. She did not realize the Crane had the persistence to fly all night.

3. TdWZ ፊᲮ ଫᲮ฿֏ውT ϴ DϷϖ d処ውRT ଫϴፊውJT Dፊ ଫϴርଷJT ଫϴVሃϖመJT RGA EGSQL Dፊ ଫᲮᲝAመJT iţəh dϴፊው&T. DϷϖΖ TወZ₽መET ϴϖሃΖ ଫႱჃRT ϴϖሃΖ ልVሃϴϹϖJ.

They agreed to start from her house and fly a circle once around the world and back to the beginning. The woman said she would marry the winner.

4. ፀፙሃZ DϷϖ TEၨၷJP ႱႹჄET ውሪົΛT, DのውTፙJፙϷT ᲫZA4JT ውፀሪውJT DፀჄሃϖፙET. ፀፙሃZ GሪW <del>S</del>LJ RቦፙJ ውርଡの孕T Dሪ Z iC EAGのJ ልϷ4T, D৮ወABT ወውፖኒቦ ፊႹZ DቦፙኒGSET.

The woman stood in front of them, getting ready to signal the start of the race. The Hummingbird darted off like an arrow and was out of sight in a moment, leaving the Crane to follow behind.

5. ୦ፙሃZ GፊW <del>S</del>Cግቦ ₱RT ውしውብJZ RV&T AFፙJ ግନፙJፙEO. D\$GFAፙJZ TውAT TEA RV&T FG@ OACJፙEO, ውይሀ6Z Dፊ ውቦଙLGJ <del>S</del>C&T. D4Z ୦ ወውፖሀቦ AFፙJ ግନፙしЛ&O ውቦଙLGJ <del>S</del>ZAቦ4Ø, GፊW Z RZA ውLይAWJ DhGA4ጓT. OፙሃZ ወውፖሀቦ <del>S</del>ZAቦVPT D&A O<del>S</del>MY TAAL Dፊ Z OAGT &OፊT ውሪፍመሠለT ውርይነትንፙሠለT.

The Hummingbird was so fast he covered a great distance with ease. Seeing that he was far ahead with very little effort, he spent the rest of the day and night sleeping. But the Crane flew steadily all night, passing the Hummingbird soon after midnight. The Crane flew until he came to a creek and stopped to rest in the morning.

6. ፀּፙሃZ GፊW ውβፖT ፀብଙT ୪୦ፊT Dፊ DᲮው ውርଡଙି⊋T. GፊWZ Dቦ₽ቦET ውhጌT TEÅ DTRT DѲѴሃውၳውET EhଙZ УW SѲ₦₦ ๏ႪፖႱቦ DCJ S<del>S</del>J&T iţ D๙љ. ፀፙሃZ GፊW T<del>S</del> ውፙIhA4T Dፊ ውያያቦብፙET TEţT ୩ቦፙWhV٩T, D4Z ውZብ۹4ያ Dፊ Z DᲮው DhወብBT ๏ႪፖႱቦ EAGℰJ hϷRѲ.

The Hummingbird woke up in the morning and flew on again. He was celebrating how he knew he was winning the race until he met the Crane spearing fish at the creek. The Hummingbird was very much surprised and wondered how this could have happened, but he flew on by and soon left the Crane out of sight again.

7. OOYZ GOW DSGHOPT PB TEA DTRT DOVYDOET HLUXGODEOW, TOET OYUUT DO ZOW OPAT. OOIL XOOT RA DOUBDOET, OOYZ OOVLO OLOOPT HEDTRO AH DHOLGJRT GOW. OLEOZ DHGAUT GOW SCDT DHO RZA QUOAWOO. The Hummingbird saw he was far ahead again in the race without breaking a sweat, so he found a tree and went to sleep. After finishing his breakfast, the Crane started flying steadily on again after the Hummingbird. He soon passed the sleeping Hummingbird before midnight.

8.  义দ@EZ ϴ ወውፖ니Ր TEÅT DTRT TውAT  հSϴႱጓT G.ሪW. ውሃЛΖ ୬Уዙ@ET ወውፖ니Ր DCJ V<del>S</del>J&T RABÅ ውՐ@LBJ Db፡ው G.ሪW ውGA4ጓT. A@YЛZ Dሪ ኜ니ՐЛ ୬Уዙ@ET T<del>S</del> RABÅ J& Db፡ው G.ሪW h<del>S</del>MEϴ Dሪ Z ϴ@Y <del>S</del>ቦϓΎΛT ୬Уዙ@ET ϴ@YZ ϴ ወውፖ니Ր ሣΎ RZÅ TEÅ DTRT.

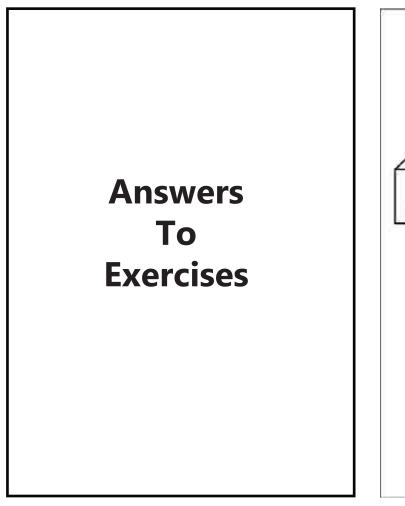
The next day the Crane gained some distance between himself and the Hummingbird. On the fourth day he was spearing fish for dinner when the Hummingbird passed him. On the fifth and sixth days it was late in the afternoon before the Hummingbird came up and on the morning of the seventh day the Crane was a whole night's travel ahead.

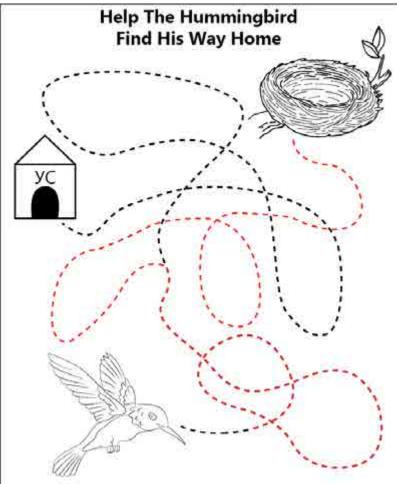
9. ፀብሃZ ወውፖLቦ ЛቦወEፀሪዕ ጽፀሪT RA DቦወLB&ወET, ՃወLZ ውወይያትንPT ₱RT GቦወIJወET DፀVሃወወET. ወውፖLቦZ DL₱ወET it, D& & DLውSቦወET Dሪ DCውወET Dbሪጋ ፀዙAiፀ ፀ D₱፡፡፡. ፀብሮZ ጽፀሪT, ወውፖLቦ ଉውMፖT it, Ძፀሪው&T it,ፀႹ <del>S</del>ЛንT ፀ D₱፡፡፡. ፀብሃZ GóW TንhPT GAGઈST.

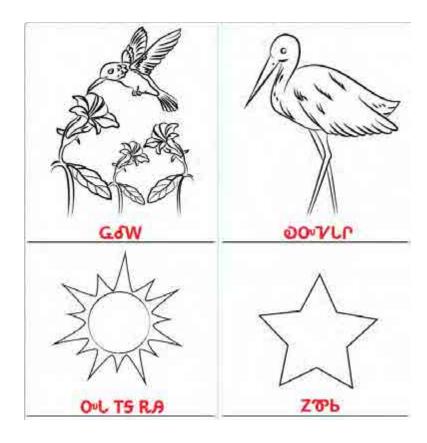
The Crane took his time at breakfast, so he would be refreshed for the last part of the race. He used his reflection in the creek to clean and primp himself up nicely before seeing the woman. A short while later that morning, he arrived at the starting place where the woman lived. The Hummingbird was nowhere to be seen.

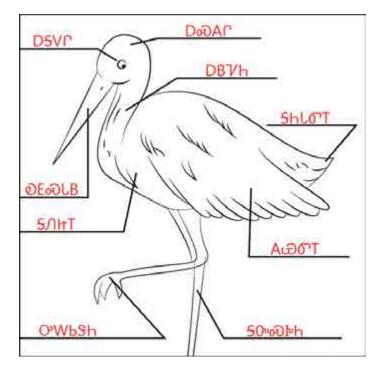
10. ፀመሃZ GፊW <del>S</del>hቦያ ውZAGፊT ውቅውWSትውT ፀብଙ RABል ከJ<del>S</del>ቦመVJቅ TውብଙT ከLଙከሃL ₱RT Dፊ <del>S</del>ሮግቦ DTRT ፊhZ DTRT. ፀመሃZ D₱መ Eh₱RT ୩6Л٩T iLZ T٩AGT iመሃ ଙ.ମCJ Dመ<del>S</del>መ ଙSቦ₽T ፀመሃ ዙ୩መJ ወውፖLቦ Dፊመው J₱<del>S</del>CመVJT, D₱መZ ውርRAG ₱RT. D₱መZ EhଙZ ውSGFRT ውቦLመWውT Ძ\$JAGL SGᲧ መLልZ ୩ቦመLЛ&T, ውK4J R₽T iL YGT ଙGወ₽T ውመ\$ቦመሃ.

The Hummingbird finally arrived out of breath in the afternoon because he was flying so far and fast to make up lost time. The woman declared she would never have such an ugly fellow as the Crane for a husband though, so she stayed single. She realized her mistake as the years went by and she lived a hard, miserable life alone with no help.









D	<del>5</del>	Ċ	Ь	Z	Y	с	h	୭	с	8	D	ν	ቅ	н	R	К	<del>S</del>	D	E
ಕ	Л	ŵ	Ŧ	i	Ծ	ą	Š	А	₫~	R	C	ъ	D	В	ν	h	00	٦	Oυ
<del>S</del>	h	С	н	h	ተ	Ь	ዮ	θ	<del>5</del>	d <sup>r</sup> ~	Г	0	h	ය	i	R	ଇ	ය	ι
w	Т	₿	୧୦	ծ	S	O	ι	т	<del>S</del>	R	А	<del>5</del>	Ζ	<del>S</del>	G	W	խ	G	У
ð		G	D	W	V	Գ	Р	ቦ	୶	ι	θ	ቦ	I	С	L	W	h	Ь	D
ፚ	Т	Y	W	<del>S</del>	D	W	I	đ <sup>r</sup>	h	Н	5	А	Ov	٩	У	ι	ቦ	Ŵ	I
D	I	وى	R	Н	ർ	ቦ	ⅆ	୭	D	Ov	<del>5</del>	G	ർ	ſ	հ	C	D	٣°	θ
Ь	S	L	W	ι	ശ	ⅆ	h	3	Е	୶	Т	ค	G	٩	J	Ŵ	Ov	ţ	ι
У	ቦ	D	<del>5</del>	۷	ſ	ĥ	Е	R	G	60	h	ቦ	h	ι	୭	ι	Ζ	θ	ĥ
S	Е	Cï	ჟ	C	h	J	Ь	L	0	Р	ι	w	୶	ஃ	G	ዮ	L	ቦ	∿₽
O	ಲ	S	А	o	₿	O	Р	<del>5</del>	S	S	₿	В	ഗ	D	<del>5</del>	ଜ	<del>5</del>	D	т
ቦ	h	D	G	ቦ	М	I	W	В	D	O	Ζ	S	θ	Å	Ō	Р		У	Y
J	h	ർ	J	Ю	A	Р	4	Ь	Ρ	ഗ	G	୶	୭	D	S	ተ	୶	i	ţ
V	т	I	h	ν	ଜ	J	ഗ	А	S	ծ	<del>S</del>	J	Ov	00	ዎ	s	٣°	A	D
Ч		ι	ቦ	6	୭	G	G	ι	ð	h	А	Г	6	ቦ	<b>∨</b> ≞	å	h	ኖ	ଚ
L	ය	G	<del>5</del>	D	Խ	භ	D	Л	G	Ь	D	ι	ţ	ĥ	Ρ	ι	છ	Ն	Α
Ŀ	Α	Л	G	ι	P	G	A	୭	C	G	А	К	С	ι	ţ	G	٢	A	ſ
ð	0°	ନ	J	Р	S	S	ኖ	Т	R	G	ծ	W	А	В	С	D	Е	Ю	0

1. <del>5</del> ሮ۹ቦ	7. GðW
2. <b>Ζ</b> ʹው <b>ь</b>	8. <del>ዓ</del> /ነሱፐ
3. DI∿B	9. <del>S</del> თ₀Əŀh
4. ውወS <i>A</i>	10. DB7⁄h
5.	11. <del>S</del> hსთT
6. ଫWb <del>S</del> h	12. D <del>S</del> VP

### About The Authors

Translator: David Crawler grew up in Marble City, OK. He is a fluent speaker of the Cherokee language. He works as a translator specialist for Cherokee Nation Education Services. This book is based on the traditional story of the Crane & the Hummingbird.

Illustrator: Jeff Edwards is an award winning Cherokee graphic artist and grew up in Vian, OK. He is a Language Technologist for Cherokee Nation Education Services.

## CHEROKEE NATION®

P.O. Box 948 Tahlequah, OK 74465-0948 918-453-5000 www.cherokee.org © Cherokee Nation. All Rights Reserved.